

FC Journal



28. Jahrgang

2016/2017

Nummer 6



Kreisklasse Passau

Sonntag 09./16.10.2016 (15:00 Uhr)

SG Thyrnau/Kellberg - DJK Patriching / FC Oberzell/Erlau

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk
Baumeister – Betrieb



MS BAU
GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675

Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de

MARTIN BREDEMEIER

www.martin-bredemeier.de

Professionelle Insektengitter schaffen Lebensqualität

M

B



Insektenschutz für Fenster und Türen



In allen Formen und RAL-Farben
erhältlich

Besuchen **Sie** unsere
Ausstellung.
Wir **beraten** Sie **gerne!**



*Nie wieder
Kellerschacht
reinigen!*

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH IN UNSERER AUSSTELLUNG!

INSEKTENSCHUTZ MARTIN BREDEMEIER

Gewerbepark 5

94136 Thyrnau

Tel.: 08501 939 584-0 Mobil: 0170 452 91 51

info@martin-bredemeier.de

Unsere Gäste

DJK Patraching und FC Oberzell/Erlau

Wir begrüßen unsere Gäste aus Patraching und Oberzell zu unseren Heimspielen recht herzlich.

Mit der DJK Patraching kommt ein Gegner, der Mühe hat sich aus dem Tabellenkeller sich zu entfernen. Das Zwischenhoch ist wieder verfliegen und Torjäger Fisch kann es alleine nicht richten. Ähnlich ist es bei Thyrnau. Daniel Ritzer ist überlegener Torschützenprimus dieser Klasse, aber wir bekommen zu viel Gegentore. Also wird das wieder ein Kampf auf Augenhöhe und ein 6-Punktespiel für unsere Elf.

Der FC Oberzell/Erlau möchte unbedingt die Reichweite zur Spitze halten. Den ein oder anderen Nackenschlag, wie z. Bsp. das 2:3 gegen Tiefenbach hätte es nicht unbedingt gebraucht. Dazu gehört auch das Auftaktspiel gegen Thyrnau, das man auch gewinnen hätte können. Unsere Elf ist auf diese Heimpunkte angewiesen, denn auch sie hat überflüssig viele Punkte verschenkt und könnte wesentlich besser da stehen, als der Tabellenplatz das derzeit aussagt.

Wir wünschen den Zuschauern gute Unterhaltung und fairen Sport auf den Anlagen in Thyrnau und Kellberg.

Die Redaktion

Seite 3: Begrüßung
Seite 4: Rückblick Aunkirchen
Seite 7: Rückblick Aunkirchen
Seite 8: A-Jugend
Seite 12:A-Jugend
Seite 16:Tischtennis
Seite 20 D2-Jugend

Inhaltsverzeichnis:

Seite 21: D2-Jugend
Seite 25: Tabelle 1. Mannschaft
Seite 29: Tabelle 2. Mannschaft
Seite 33: Beitrittserklärung
Seite 34: Experten-Promi-Tipp
Seite 37: Experten-Promi-Tipp
Seite 38 Geburtstage vom 06.10. bis 03.11

Rückblick SG Thyrnau/Kellberg - FC Aunkirchen 1:0

Ein wichtiger Sieg im Kampf um den Klassenerhalt!

Das war ein Spiel auf Augenhöhe mit einem glücklichen Sieg der Heimmannschaft. Den Unterschied machte an diesem Tag Spielertrainer Reinhold Traxinger, der das goldene Tor erzielte.

Die ersten 10 Minuten waren vom Abtasten geprägt. Viel Geplänkel hinten rum und Thyrnau/Kellberg darauf bedacht keinen Fehler zu machen. Ein erster zaghafter Torschuss kam von Dani Ritzer in der 10. Minute. Etwas gefährlicher wurde es in der 16. Minute, als Höfl Done von rechts außen den Ball quer in den 16er spielte, aber Obi den Ball leider nur streifte. Erst in der 19. Minute schoss der Gast das erste Mal auf unser



Tor. In der 26. Minute dann eine sehr gute Kopfballgelegenheit für die Gäste nach einer Ecke. Das hätte die Führung sein können. Danach ein langweiliges Spiel mit viel Bewegung im Mittelfeld, aber auf keiner Seite Torchancen. Erst in der 45. Minute notieren wieder einen schönen Fernschuss von Spielführer Thomas Binder. Dann war Halbzeit.



Das war die Kopfballchance von Aunkirchen nach einer Ecke.

*Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen*

**GMBH
HOFFMANN**

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10

☎ 08501/91130 Fax 911320

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de
<http://www.schreinerei-suess.de>

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen

Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24
94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00

Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz



Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

HAPPY HAIR
Gutschein

5%
Rabatt
auf alle
Frisuren

Abteistr. 4
08501/914463



Friseurmeisterin
Sandra Koller

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/91 4463

happyhair@web.de
www.happyhair-thyrnau.de

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR

Öffnungszeiten

Di u. Mi 8.30 - 18.00
Do 8.30 - 20.00
Fr 8.30 - 19.00
Sa nach Vereinbarung
Mo geschlossen



**Getränke
Himmel**

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Fam. Hitzinger

Hofmarktstrasse 13 | 94136 Thyrnau

Tel. 0 85 01/9 392 35-0

Mobil: 01 75-6 59 66 13

Fax: 0 85 01/9 39 23 51

Die 2. Hälfte begann wesentlich interessanter, als die 1. In der 50 Minute wurde Thyrnau/Kellberg ein klarer Elfmeter verweigert. Als Dani nach einer Flanke zum Ball wollte, wurde er umgerissen, aber der schwache SR piff nicht. Nur 3 Minuten später hatte Dani eine Kopfballchance, aber der Ball war zu schwach gespielt, um den Torhüter zu überwinden. Jetzt war Thyrnau/Kellberg am Drücker und nur 2 Minuten später hatten Alex Ritzer und Dani Ritzer ein Doppelchance, die leider vergeben wurde. Im Gegenzug ein Freistoß für Aunkirchen aus gefährlicher Distanz, der Gott sei Dank nur eine Ecke einbrachte. Die wiederum führte zu einer Situation vor unserem Tor. Es ging jetzt doch hin und her und jede Mannschaft erarbeitete sich Torgelegenheiten. In der 60. Minute ein schöner Fernschuss von Fabian Höfl, der ein sehr gutes Spiel ablieferte. In der 64. Minute war es aber dann soweit. Ecke für Thyrnau

auf den kurzen Pfosten, dort stand Reinhold Traxinger und bugsierte den Ball irgendwie ins Tor. Sollten wir das Spiel wirklich gewinnen, denn es nahte die 70. Minute, wo wir schon einige Gegentreffer erhielten. In der 73. Minute eine



Schrecksekunde, denn Neo musste einen gefährlichen Fernschuss zur Ecke lenken. Das war es dann aber auch. viel ließ unsere Elf nicht mehr zu und so überstand sie die letzten 20 Minuten auch mal ohne Gegentor.

Reserve: 0:5

Die zweite Mannschaft hatte nicht den Hauch einer Chance gegen die bärenstarke 2. Mannschaft aus Aunkirchen.

Bericht Horst Kandlbinder

A-Jugend JFG-Unterer Donauwald Saison 2016/2017

Mit einem sehr dünnen Kader 15 Spieler begann am 18.07.2016 die 7 wöchige Vorbereitungszeit unter dem neuen Trainer Martin Ascher (vorher SV Kropfmühl U17/U19) auf die neue Saison 2016/17 in der Kreisliga Bayerwald.

Insgesamt fanden 14 Trainingseinheiten und 2 Trainingsspiele unter dem neuen Trainer Martin Ascher statt. Trotz des dünnen Kadern gelang es in der Urlaubszeit einen einigermaßen guten Trainingsbetrieb im Schnitt waren 9 Spieler zu bilden und in den 2 Trainingsspielen eine schlagkräftige Mannschaft zu stellen, 2 Trainingsspiele mussten leider Urlaubsbedingt abgesagt werden.

Trainer Martin Ascher führte auch gleich zwei neue Spielsysteme, jetzt 4:4:2 oder 3:5:2 mit einer sehr offensiven Ausrichtung ein, was bei den Spielern viel Zustimmung findet. Vor allem wurde zum Ende der Vorbereitung auf Passfolgen und taktische Grundlagen großen Wert gelegt.

Tormann:

Josef

Jungwirth

Abwehr:

Simon Lerchl,

Julian Süß,

Matthias

Grubmüller,

Florian Gell,

Philipp

Hansbauer,

Mittelfeld:

Fabian

Spanbauer,

Jonas Wiener,

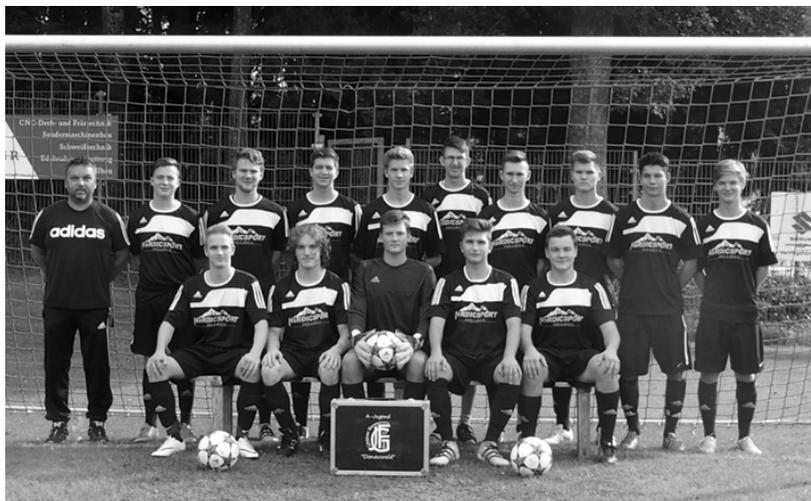
Christian

Schauberger, Stefan Pilsl, Matthias Anetzberger,

Sturm: Bastian Krinninger, Michael Resch, Simon Stockbauer, Anosh Qudiri

Verletzt: Marcel Zieringer und Markus Freund beide Kreuzbandriss

weiter auf Seite 12



ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK

GmbH

ANGEBOTE

94136 THYRNAU * HUNDSDORF 12

@ELEKTRO-ZEILBERGER.DE Tel.: 08501/9391-0 * Fax: -20

Lebens(t)räume
... zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hunds Dorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333

www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,

94051 Hauzenberg

Tel.: +49 8586 9764-0

Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com

www.draxinger.com

GÄUMENGENÜSSE
GÄUMENGENÜSSE
GÄUMENGENÜSSE



Täglich geöffnet ab 9 Uhr
Warme Küche von 12 bis 14 u. 18 bis 21 Uhr

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

Thyrnau · Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder mit Ihren Mitarbeitern



PHYSIO  **CARE**

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Massage
- med. Trainingstherapie
- Lymphdrainage
- Sportphysiotherapie

- Bobath Therapie
- Skliosetherapie
- Kiefergelenkstherapie
- Kinesiotaping
- Ultraschall/Elektrotherapie
- Fango/Rotlicht

NEU

Matrix Rhythmus
Therapie



Waldstraße 51a
94121 Salzweg
0851 – 944 02 25

www.physiocare-thyrnau.de

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau
08501 – 916 87 77



DR. BAUMGARTNER · BENDER · JAHN
Rechtsanwälte und Fachanwälte



DR. BAUMGARTNER & BENDER
Steuerberatungsgesellschaft mbH

In Bürogemeinschaft mit

Marktplatz 12, 94065 Waldkirchen, Tel 08581/8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de www.kanzlei-am-marktplatz.de

JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de

Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

*Ferienwohnung-
Dienten.at*

s'Dörfl am Hochkönig

*Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig*

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at

Martin und seine Mannschaft, der viele Spieler aus der D-Jugendzeit noch kennt nutzen die Zeit auch um sich richtig kennenzulernen. So fand sich der ein oder andere Spieler auf einer neuen Position. Jedem Spieler wurde auch schnell klar, dass jetzt ein anderer Wind weht und sich keiner seines Einsatzes sicher sein darf.

Alles in allem geht eine intensive Saisonvorbereitung zu Ende. Der Trainer habe alles getan um die Mannschaft gut auf die kommenden Aufgaben vorzubereiten. Beim Saisonauftakt gegen die JFG Bayerwald wurde gleich ein guter Start mit einem 6:0 Sieg hingelegt.

Bericht Martin Ascher



Michael Resch fehlte auf dem Bild

Fanfotos



Unglaubliche Punkteverluste der SG

Zur Erinnerung

In Oberpolling bis zur 75.

Minute 2:0 geführt. Endstand 2:2

Gegen Kirchberg bis zur 75.

Minute 2:0 geführt. Endstand 2:3 gegen 10 Mann.

In Schalding bis zur 70 Minute

ein 2:2 gehalten. Endstand 2:6

In Tiefenbach bis zur 72. Minute

3:0 geführt. Endstand 3:4 wieder gegen 10 Mann.

Wieviele Punkte will die SG noch verschenken? So viele, dass es zum sicheren Abstieg reicht? Oder arbeitet man an dem allseits bekannten Problem?

BCS



Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft.
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCSolutions
Bcomputer
Business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:

www.poschinger-gmbh.de



Familiär · Gemütlich · Bayerisch

Hundsdorf 23 · 94136 Thyrnau
Tel.: 08501 / 205
E-Mail: info@gasthaus-koller.de



Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten.

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-, Betriebs- und Vereinsfeiern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.gasthaus-koller.de



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

Hauptvertretung Steffen Kreis

Am Sonnenhang 5 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501 939978 • Fax: 08501 9394970
info.steffen.kreis@mecklenburgische.com



eichberger
reisen



reisen ist leben *und das Leben ist eine Reise...*

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen

wanderreisen | städtereisen | wellness & kur

klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen

weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen

badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau

Tel. 0851 989000-200

Fax 0851 989000-290

info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner

„Der Zauber steckt in jedem Detail“
Decorative Font

Blumige Präsente, Dekoratives für Zuhause,
Event- & Hochzeitsfloristik, Trauerfloristik

Blütenzauber

Hofmarktrasse 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501-9150163
Fax: 08501-9150164
Email: bluetenzauber-ks@gmx.de
www.bluetenzauber-ks.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9 - 18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr

Blütenzauber
Natürlich kunstvoll inszenieren

Tischtennis Kreiseinzelmeisterschaften Adrian Hackauf Sieger im Doppel mit Manfred Kübler



Adrian Hackauf Sieger
im Einzel Klasse D:
2. Bild als 3. von rechts

Florian Greulich hat
den 4. Platz in der Klas-
se A geschafft.
3. Bild als 3. von rechts





KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630
Termin nach Vereinbarung!

AUTO
Fenzl

Neu- und Gebrauchtwagen



- Autolackiererei
- 24 Stunden Abschleppdienst
- Reparaturen aller Fabrikate
- Autoglas
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagen

Pufferholzweg 20 · 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 · auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

Leben,
nach meinem
Geschmack



★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★

Elektrohandwerk - heute so wichtig wie morgen!



elektro
Moser

EDUARD MOSER

Hofmarkstr. 48 - 94136 Thymau
Tel. 08501 / 285 - Fax 08501 / 333
eMail: elektro.moser@t-online.de
Internet: <http://www.e-moser.de>



ELEKTROINSTALLATION
ELEKTROGERÄTE
KUNDENDIENST
TELEKOMMUNIKATIONS-ANLAGEN
EDV-ANLAGEN
BLITZSCHUTZ



Hundsdorf 12
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/ 916845
Fax.: 08501/916846

Hinweis: Ab Februar 2017
in Hauzenberg, Eckmühlstr. 7

Geschäftsführer:
Rüdiger Brandstetter
Rainer Schauburger

E-Mail: info@bs-kuechentreff.de

B&S



www.bs-kuechentreff.de

Ihr B & S KüchenTreff Team

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88
Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17

Haarstudio Hair4you
 Find us on
Facebook



D2-Jugend

läuft gut momentan bei der D2-Jugend: siehe Tabelle





Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	SV Kropfmühl	4	3	1	0	10 : 2	8	10	↗
2	JFG Unterer Donauwald II	4	3	1	0	14 : 7	7	10	↘
3	(SG) TSV Nottau I	4	2	1	1	26 : 12	14	7	↗
4	DJK Böhmzwiesel	4	2	1	1	17 : 7	10	7	↗
5	(SG) SV Thurmansbang	4	2	1	1	12 : 10	2	7	↘
6	DJK Holzfreyung	4	2	0	2	18 : 21	-3	6	↗
7	TV Freyung II	4	1	1	2	7 : 10	-3	4	↗
8	(SG) SV Haus i. Wald II	4	1	0	3	4 : 11	-7	3	↘
9	(SG) SV Perlesreut II	4	1	0	3	12 : 15	-3	3	↘
10	(SG) SV Weiss-Blau Untergriesbach II	4	0	0	4	6 : 31	-25	0	●

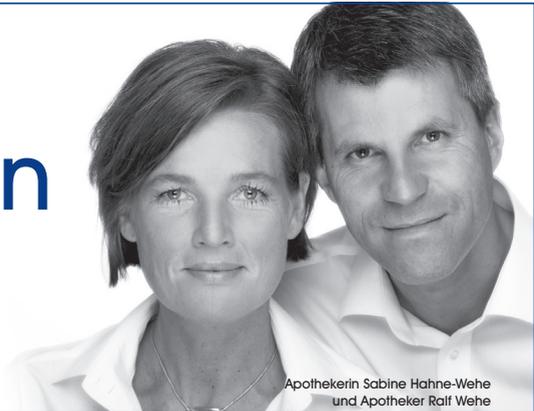




www.apopassau.de

Familien kommen zu uns!

Wir helfen
Ihnen Gesundheit
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hahne-Wehe
und Apotheker Ralf Wehe

SCHULBERG APOTHEKE

Dr.-Fritz-Ebbert-Straße 1
94034 Passau
Telefon (0851) 94 35 20



EGGER APOTHEKE

Ludwigstraße 18
94032 Passau
Telefon (0851) 96 66 890

Emotion Fahrschule Mittendorfer GmbH
Kornfeldweg 9

94136 Thyrnau

Tel.: 0171 / 2479006

Für alle Mitglieder des „FC Thyrnau“ gibt es von der EMOTION Fahrschule

entweder einen

oder

- Kostenlosen Mofa Kurs

(nicht enthalten : TÜV-Gebühren, nur bei Neuanmeldung)

- 2 Fahrstunden gratis

(gültig für alle FS-Klassen, nur bei Neuanmeldung)

Die Nutzung gilt ausschließlich nur einmalig



Küchen von:



Traumküche



3D-Planung

Küchengeräte exklusiv bei uns:



Gewerbepark 11 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de





verbindlich zur Leistung

planerisch im Team

kreativ mit Technologie

kritisch zur Perfektion

sorgfältig zum Ergebnis

verantwortlich in der Zeit

... mit Erfahrung, Können und bestens ausgebildeten Mitarbeitern.



Ihr Auftrag ist unser Antrieb!

Dr.-Ernst-Derra-Straße 4 · 94036 Passau
Telefon (0851) 96662-0 · office@druckereimindl.de

☎ **Sabotelefon: 0 85 01 1 700**

f dani-haarscharf



Dani + Team. Frisiert Thygnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!

12. Spieltag, 1.Mannschaft

Kreisklasse Passau	SP	G	U	V	Tore	Pkte
1 FC Schalding	12	8	3	1	33:19	27
2 SV Oberpolling	12	7	3	2	38:20	24
3 SV Hofkirchen	11	6	2	3	35:25	20
4 FC Alkofen	11	6	1	4	25:15	19
5 FC Oberzell/Erlau	12	5	4	3	23:18	19
6 DJK Passau West	11	5	3	3	26:17	18
7 FC Aunkirchen	11	5	2	4	19:17	17
8 DJK SC Sandbach	12	4	3	5	19:25	15
9 SG Thyrnau/Kellberg	12	4	2	6	26:29	14
10 FC DJK Tiefenbach II	12	3	5	4	22:28	14
11 DJK SV Kirchberg v.W.	11	3	3	5	16:28	12
12 1. FC Passau II	12	2	3	7	21:29	9
13 SV Schalding III	12	3	0	9	21:43	9
14 DJK Patriching	11	2	2	7	13:24	8

Torschützen Thyrnau

1 Daniel Ritzer	14
2 Manuel Obermeier	3
3 Philipp Landegl	2
4 Reinhold traxinger	2
5 Alexander rRtzer	1
6 Felix Grünberger	1
7 Jan Grieger	1
8 Lukas Stockbauer	1
9 Thomas Binder	1

Torschützen Oberzell

1 Luger	9
2 Unter	4
3 Fesl	3
4 Knödlseider	2
5 Kranz	2
6 Fürst	1
7 Schmeizl	1
8 Süß	1

Torschützen Patriching

1 Fisch	7
2 Hobelsberger	2
3 Treitlinger	2
4 Diendorfer	1
5 Nickl	1



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

Vom Korn zum Brot

Wir sind die 1. Bio-Mühle im Landkreis Passau



In unserem Hofladen findet ihr

- unsere Spezial-Bio-Mühlenprodukte
- unsere handgefertigten Bio-Holzofenbrote, Bio-Semmeln, -Brezen und -Stangerl
- unsere feinen Bio-Kuchen
- viele weitere Bio-Lebensmittel wie Nudeln, Müsli, Wein, Saft etc.
- spezielle Leinenbeutel zur optimalen Aufbewahrung unserer Brotspezialitäten

Grafmühle Holzofenbrot

Familie Josef Bauer jun.
Grafmühle 1 · 94136 Thyrnau
Telefon 08501 / 269
www.grafmuehle.de
www.facebook.com/grafmuehle.de

Gerne beraten wir euch!

- zu allen Fragen rund um
- Brot und Mehl
 - alte Getreidesorten, Inhaltsstoffe
 - (Un-)Verträglichkeiten etc.



Grafmühle

Bio-Holzofenbäckerei
Bio-Mühle
seit 1713

Sämtliche **Verkaufsstellen**
findet ihr unter
www.grafmuehle.de

Öffnungszeiten Hofladen

Dienstag bis Freitag
von 6 – 12 und 14 – 18 Uhr
Samstag
von 6 – 13 Uhr



GARTENBAU
ANDI GREULICH
GREULICH MACHT'S GRÜN

Hörreut 2
 94136 Thyrnau
 Telefon: 08501/9151920
 Mobil: 0171/2358114
 Fax: 08501/9151921
 gartenbau-greulich@t-online.de
 www.gartenbau-greulich.de

Garten- und Landschaftsbau · Meisterbetrieb

Gartengestaltung

Teich- und Gabionenbau


Gartenpflege


Baggerarbeiten


Pflaster- und Wegebau 
Rosen- und Clematisgärten





Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Raiffeisenbank
Salzweg-Thyrnau eG

Hofmarkstraße 20
Tel.: 08501/231

Sedlitzfurner Landbäckerei

12. Spieltag, 2.Mannschaft

Kreisklasse Passau	SP	G	U	V	Tore	Pkte
1 DJK Passau West	8	6	1	1	22:12	19
2 FC Aunkirchen	7	6	0	1	17:5	18
3 FC Alkofen	9	5	2	2	31:15	17
4 DJK Patraching	8	4	2	2	19:17	14
5 FC Obernzell/Erlau	9	4	1	4	15:15	13
6 SV Oberpolling	9	2	4	3	24:24	10
7 SV Hofkirchen	8	3	1	4	16:19	10
8 SG Thyrnau/Kellberg	9	3	1	5	14:22	10
9 DJK SV Kirchberg v.W.	9	3	1	5	19:32	10
10 DJK SC Sandbach	9	2	2	5	13:25	8
11 FC Schalding	9	1	1	7	17:21	4

Torschützenliste 2.Mannschaft

1 Dustin Sesselmann	4
2 Matthias Schauer	3
3 Toni Schiermeier	3
4 Fabian Höfl	1
5 Johannes Przybilla	1
6 Josef Schauer	1
7 Max Schauburger	1



**Bilder aufgenommen von
Sebastian**



Hermann **Fisch**

www. **Werbeartikel-Vereinsbedarf.de**
Pokale - Bekleidung - Textildruck

Hermann Fisch e.K. | Kurpromenade 1 | D-94136 Kellberg
Tel. +49 (0) 85 01 - 91 43 26 | Fax: +49 (0) 85 01 - 12 05
e-Mail: info@werbeartikel-vereinsbedarf.de

Werbeartikel günstig
online bestellen: *Shop4Promotion.de*

THOMA 

Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800

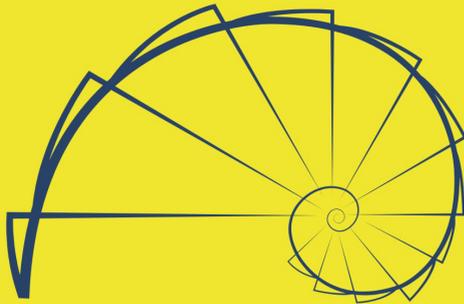
VERSICHERUNGEN & FINANZEN

TELEFON +49 8501 - 91 55 14
TELEFAX +49 8501 - 91 55 24
MOBIL +49 151 - 10 58 02 90



abp

assekuranz büro passau
DUSTIN SESSELMANN



Krieg

Metall & Geländerbau

94136 Thyrnau Frühlingstr. 16

Tel. 08501/9397717 Mobil. 0171/3700195

E-Mail: krieg-hj@t-online.de

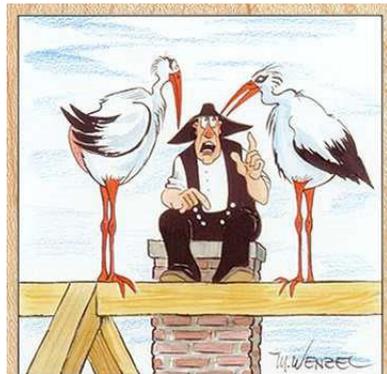
Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

Löffler

GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest

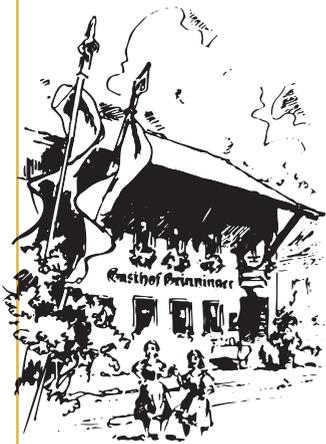


"ABGEMACHT. ICH BAU EUCH HIER OBEN EIN NEST -
DAFÜR LASST IHR ENDLICH MEINE MARTHA IN RUHE."

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501/8696 · Fax: 08501/8697

Auto-Tel.: 0171/4447487



Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



Wir kommen mit Energie



MAIER
KORDULETSCH

Schmierstoffe Erdgas
Holzpellets Strom
Kraftstoffe Heizöl AdBlue®

www.maierkorduletsch.de

Maier & Korduletsch | Passauer Straße 30 | 94474 Vilshofen an der Donau
Telefon +49 8541 9605-20 | Fax +49 8541 9605-96 | info@maierkorduletsch.de

FC THYRNAU BEITRITTSERKLÄRUNG

(Bitte in Blockschrift ausfüllen, Zutreffendes ankreuzen)
 unter Anerkennung der Satzung möchte ich Mitglied beim FC Thymau werden.

Der Beitrag wird bei Jugendlichen jeweils zum **15. Januar** des folgenden Jahres, für ein Jahr im Voraus erhoben.
 Bei den Erwachsenen kann auch unterjährig noch abgebucht werden, vor allem bei aktiven Sportlern.

BEITRAGSSÄTZE: ab 01.01.2016

Familienbeitrag	=	60,- Euro/Jahr
Seniorenbeitrag	=	38,- Euro/Jahr
Jugendbeitrag	=	25,- Euro/Jahr

Mandatsreferenz:
 V = 1. Buchstabe des Vornamens
 N = 1. Buchstabe des Nachnamens
 XXXXXXX = Geburtsdatum

Daten FC Thymau: Gläubiger-Identifikationsnummer: DE72ZZZ00000028064

Mandatsreferenz: VNXXXXXXXX

Mitglied ab: Datum

Sparte:

Fußball	<input type="checkbox"/>	Tischtennis	<input type="checkbox"/>	Skiabteilung	<input type="checkbox"/>
Damenriege	<input type="checkbox"/>	Kegeln	<input type="checkbox"/>	Radabteilung	<input type="checkbox"/>
Aktiv	<input type="checkbox"/>	Passiv	<input type="checkbox"/>		

ADRESSE: Familienname: Vorname:

Straße Hsnr.:

Wohnort (PLZ):

Geburstag: Email:

Telefon: Mobil:

bei Familienbeitrag weitere Familienmitglieder:

Fam. Name: Vorname:Geb.:

BANKVERBINDUNG:

Ich ermächtige den Verein FC Thymau e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuholen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom FC Thymau e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Bank/PSchAmt:

Bankleitzahl: BIC:

Kontonummer: IBAN:

(Datum und Unterschrift, bei Minderjährigen die Erziehungsberechtigten)

Wir möchten Sie darüber informieren, dass die von Ihnen in Ihrer Beitrittsklärung angegebenen Daten über Ihre persönlichen und sachlichen Verhältnisse (sog. Personen-bezogenen Daten) auf Datenverarbeitungssystemen des Vereins, gespeichert und für Verwaltungszwecke des Vereins verarbeitet und genutzt werden. Je nach Anforderung des zuständigen Fachverbandes und des Bayerischen Landes-Sportverbandes werden Daten an die Verbände weitergeleitet für deren Verwaltungszwecke.

Wir sichern Ihnen zu, Ihre personenbezogenen Daten vertraulich zu behandeln und nicht an Außenstehende weiterzugeben. Sie können jederzeit schriftlich Auskunft über die, bezüglich Ihrer Person gespeicherten Daten, erhalten und Korrektur verlangen, soweit die beim Verein oder den Verbänden gespeicherten Daten unrichtig sind. Sollten die gespeicherten Daten für die Abwicklung der Geschäftsprozesse des Vereins/der Verbände nicht notwendig sein, so können Sie auch eine Sperrung, gegebenenfalls auch eine Löschung, Ihrer personenbezogenen Daten verlangen.

Ich stimme der Speicherung, Verarbeitung und Nutzung meiner personenbezogenen Daten zu, soweit es für Vereins-/Verbands-Zwecke erforderlich ist.

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promi's und die Fan's haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

Der 6. Tipp kommt von **Franz Thalmeier**

Zur Ehrenrettung von Haupt sei erwähnt, 1. Spieltag abgegeben tut man sich natürlich einzuschätzen.



Abteilungsleiter Christian Haupt dass der Tipp nach dem wurde. Als Klassen-Neuling schwer die Mannschaften

Tipp 1: Andreas Mautner 4 Punkte

Tipp 3: Andreas Zeilberger 3 Punkte

Tipp 5: Morena Mulik 2 Punkte

Tipp 2: Christian Haupt 0 Punkte

Tipp 4: Hans Dachs 5 Punkte

Tipp 6: Martin Fenzl 1 Punkt

13. Spieltag

DJK-SV Kirchberg v. W. -	1. FC Passau II	3:0
SV Schalding-Heining III -	FC Alkofen	1:2
SV Hofkirchen -	FC Schalding I. d. Donau	1:3
SV Oberpolling -	FC Aunkirchen	4:1
DJK Passau West -	FC-DJK Tiefenbach II	3:0
SG Thyrnau/Kellberg -	DJK Eintr. Patraching	1:0
FC Obernzell-Erlau -	DJK-SC Sandbach	2:1

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau

Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter



Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de



Pflegedienst & Beratungszentrum Gerlinde Schätzl

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074
Fax 08501/915 075
Mobil 0170/778 555 0

EINER. ALLES. SAUBER.®

Ihr Modernisierer

Containerdienst
Bauunternehmen

Poschinger

Anbau, Umbau, Ausbau, Aufstockungen

94121 Salzweg

Tel.: 0851/4901518

Gut. Seit 175 Jahren.

Die Sparkasse gibt es seit 175 Jahren! Sie unterstützt die Menschen, Firmen, Vereine, Kommunen und Institutionen in der Region in und um Passau als verlässlicher und fairer Partner „immer wenn's um Geld geht“.

Wir sind nahe bei den Menschen – auch räumlich: Sie finden uns an 15 Standorten in der Stadt Passau und an 42 Orten im Landkreis Passau.

Egal ob Sie nur den nächsten unserer 69 Geldausgabemaschinen suchen, individuellen Service oder eine umfassende persönliche Beratung wünschen. Wir sind für Sie da! Unsere Berater kennen die Besonderheiten unserer Region und sie kennen ihre Kunden seit langem persönlich. Wir wollen es den Menschen einfach machen, ihr Leben zu gestalten.

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Der 7. Tipp kommt von **Harald Zillner****14. Spieltag**

1. FC Passau II	- DJK-SC Sandbach	1:3
DJK Passau West	- DJK Eintr. Patriching	3:1
SV Oberpolling	- FC-DJK Tiefenbach II	1:1
SV Hofkirchen	- FC Aunkirchen	1:2
SV Schalding-Heining III	- FC Schalding l. d. Donau	0:5
DJK-SV Kirchberg v. W.	- FC Alkofen	2:0
SG Thyrnau/Kellberg	- FC Obernzell-Erlau	2:0

STEUERKANZLEI
 // VÖTL / GRINNINGER / TIEFENBÖCK

UNTERM STRICH
 ZÄHLT VERTRAUEN.

Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter www.voeltl-passau.de

// Rudolf Vörtl: Dipl. Betriebswirt (FH), Steuerberater // Ludwig Grinninger: Steuerberater // Daniel Tiefenböck: Steuerberater
 Steuerkanzlei Vörtl / Grinninger / Tiefenböck // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau // Postfach 1905 // 94009 Passau
 Kontakt: Tel.: 0851 / 95 96 10 // Fax: 0851 / 5 97 32 // E-Mail: kanzlei@voeltl-passau.de // www.voeltl-passau.de

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Waage 24.09. bis 23.10.

Waldbauer	Ingrid	07.10.
Gruber	Fabian	08.10.
Jakob	Johannes	08.10.
Kriegler	Andreas	08.10.
Sicklinger	Hermann	08.10.
Gabriel	Brigitte	10.10.
Böhmisch	Alois sen.	11.10.
Gell	Theresa	11.10.
Sammer	Maximiliane	12.10.
Obermeier	Gisela	13.10.
Przybilla	Sebastian	13.10.
Przybilla	Johannes	13.10.
Laurer	Silvia	14.10.
Legrix	Marc	14.10.
Bieringer	Sebastian	15.10.
Binder	Thomas	15.10.
Fuchs	Heike	16.10.
Maier	Peter	16.10.
Grubauer	Franz jun.	17.10.
Kast	Arthur	17.10.
Anetzberger	Stefanie	18.10.
Matheis	Anna	18.10.
Ritzer	Robert	18.10.
Jentsch	Markus	19.10.
Sonnleitner	Josef	19.10.
Kinateder	Sigrid	20.10.
Krieg	Julian	20.10.
Gell	Andreas	21.10.
Kaltenecker	Walter	21.10.
Schiffler	Peter	21.10.
Höfler	Florian	22.10.
Greulich	Andreas	23.10.
Kandlbinder	Petra	23.10.

Skorpion 24.10. bis 22.11.

Höfl	Thomas	25.10.
Legies	Ella	25.10.
Haupt	Christian	26.10.
Scherz	Michael	27.10.
Schulz	Gertraud	29.10.
Grinninger	Monika	30.10.
Schauberger	Sieglinde	30.10.
Sonnleitner	Rosemarie	30.10.
Sammer	Eva-Sofie	31.10.
Dretzky	Georg	01.11.
Geisler	Petra	01.11.
Jentsch	Horst	01.11.
Mauritz	Karin	01.11.
Bailey	Theresia	02.11.
Gunzl	Walter	02.11.
Böhmisch	David	03.11.
Löffler	Angela	03.11.

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

Auflage: 220 Stück pro Heimspiel, Druck: Druckerei Mindl, Passau

Redaktion: Horst Kandlbinder, Firmianstrasse 18, 94136 Thyrnau, Tel. 08501/1740 oder 015112642927, EMail: horst_kandlbinder@yahoo.de

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

neumüller GmbH

20 Jahre Erfahrung in der Herstellung
von Krananlagen, Stahlbauten,
Industriebedarf...



Gewerbepark 5
94136 Thyrnau
08501/90090

www.neumueller-gmbh.de

G
m
b
H

Dachs

Spenglerei + Sanitär

Email: dachs-gmbh@web.de

94136 Thyrnau Abteistr. 4 Tel. 08501/255 Fax 1849



EURONICS

Furtner

Heimvernetzung | Computer & Zubehör | TV & Heimkino
Kamera & Video | Unterhaltung & Multimedia | Mobilfunk &
Navigation | Haushaltskleingeräte | Haushalt Tipps & Tricks
Sicherheitstechnik | Exklusiv-Marken: Bang&Olufsen, Loewe
eigene Werkstatt für Installation, Wartung und Reparatur



LOEWE



Autorisierter Händler

ein Mitglied der



- VSH Medientechnik
- EURONICS Furtner
- ComTeam Partner

www.euronics-furtner.de

EURONICS Furtner, Inh. Klaus Furtner e.K. | Kapfham 11a | 94136 Thyrnau | Tel. 08501 91190
Montag – Freitag 09.00 – 12.00, 13.00 – 18.00 Uhr | Samstag 09.00 – 13.00 Uhr